

BURROW OAT BAIT

GRANULÉ

Ce produit ne doit être utilisé que par des manipulateurs de produits antiparasitaires certifiés, des agriculteurs et des personnes autorisées en vertu de programmes de lutte antiparasitaire approuvés par le gouvernement.

GARANTIE:

Phosphure de zinc2%

N° D'Homologation 24795 LPA EPA Est. No. 61282-WI-01

LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT L'EMPLOI

AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT, contient l'allergène soja

COMMERCIAL

POISON

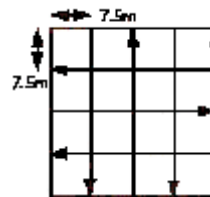
MODE D'EMPLOI- GAUFRES GRIS ET SPERMOPHILES

GAUFRES GRIS (*Thomomys talpoides*) et **SPERMOPHILES** (*de Richardson, du colombia, rayé, de Franklin, etc.*) (*Spermophilus spp.*). **BURROW OAT BAIT** peut être utilisé dans le cadre d'un programme de lutte et peut être distribué avec un creuse-terrier. Sa distribution peut se faire au printemps, en été et en automne. Pour de meilleurs résultats, le distribuer avant ou après la croissance de la végétation. Pour connaître les meilleurs moyens de lutte dans la région, consulter le spécialiste provincial de la lutte contre les ravageurs vertébrés. **BURROW OAT BAIT** peut être utilisé pour la protection des champs de luzerne, des pâturages, des parcours, des terrains de golf et des parcs ainsi que des endroits non cultivés comme les rangs d'arbres nouvellement plantés, les bords de routes et les lignes enfouies.

GAUFRES – APPÂTAGE AVEC UN CREUSE-TERRIER

Employer un creuse-terrier tel que le **WESTERN ALFALFA** ou le **GOFER**. Creuser un terrier d'une profondeur de 20 à 40 cm. Le creuse-terrier distribue l'appât dans les galeries artificielles qui interceptent les galeries des gaufres. Utiliser **BURROW OAT BAIT** à la dose de 3,3 kg/ha. Le distribuer en damier, à tous les 7,5 m, partout dans la zone infestée. Après sa distribution, niveler les buttes, avec une herse ou un outil similaire, pour un faciliter la vérification. Vérifier l'efficacité du traitement 10 jours après la distribution en comptant les buttes en activité. S'il en reste, les retraiter, avec une sonde manuelle ou un creuse-terrier, pour maximiser l'efficacité du traitement. Répéter le traitement au besoin. Un traitement au pourtour du champ peut empêcher une réinfestation.

DISTRIBUTION EN DAMIER AVEC UN CREUSE-TERRIER



GAUFRES – APPÂTAGE MANUEL

Ouvrir le terrier, mettre une cuillerée à thé rase dans chaque butte en activité et fermer le terrier. Après 10 jours, vérifier s'il y a des buttes en activité. S'il en reste, les retraiter.

SPERMOPHILES – APPÂTAGE MANUEL

Pré-appâtage : Pour de meilleurs résultats, mettre 15 g de préappât non traité (de l'avoine entière ou un préappât commercial non traité), à une distance de 15 à 20 cm du trou, 7 jours avant de distribuer Burrow Oat Bait.

Appâtage : Placer 15g de l'appât Burrow Oat dans une station d'appât de 15 à 20 cm d'un trou. En distribuer au printemps, avant la croissance de la végétation verte. On peut aussi en distribuer au début de juillet, les spermophiles commençant alors à se nourrir de graines plutôt que de végétation, ou en automne, après la disparition de la végétation verte. Les stations d'appât d'enregistrement, la mention «ATTENTION POISON» ainsi que le symbole de la tête de mort.

RESTRICTIONS D'UTILISATION-SPERMOPHILES

Appliquer seulement dans les terriers occupés par des spermophiles. NE PAS appliquer dans des terriers inoccupés. Les personnes appliquant ce produit, qui contient du phosphure de zinc, doivent observer l'aire de traitement proposée avant de procéder au traitement, afin de confirmer l'activité des spermophiles et de s'assurer qu'aucun signe ne témoigne de l'activité d'espèces en péril ou de leur présence dans les terriers. Pour tout renseignement sur les espèces en péril dans votre région, veuillez communiquer avec votre agent provincial ou fédéral de protection de la faune.

Les appâts placés à l'extérieur, en surface dans les zones résidentielles, publiques ou dans tout autre site qui est ou sera ouvert au public (comme par exemple, les sites d'auto-cueillette) ou dans des endroits accessibles aux animaux domestiques ou aux animaux d'élevage DOIVENT être placés dans des stations d'appâtage de degré 1.

Niveau 1 stations d'appât doivent comporter les caractéristiques suivantes;

- 1) le point d'appât doit être fabriqué d'un matériau hautement résistant (p. ex. métal ou plastique moulé par injection) qui ne peut être détruit par les enfants ou les animaux non ciblés;
- 2) comporter une son ouverture doit être conçue de manière à ce qu'il soit impossible pour les enfants et les animaux non ciblés d'atteindre l'appât;
- 3) comporter une structure interne doit empêcher l'appât d'être violemment secoué;
- 4) comporter une le panneau donnant accès à l'intérieur doit se fermer solidement et se verrouiller (p. ex. vis en métal ou cadenas);
- 5) le point d'appât doit pouvoir être fixé solidement à une surface (p.ex., être cloué);
- 6) comporter le nom du produit, les ingrédients actifs, la garantie, le numéro d'immatriculation, «ATTENTION POISON» et le symbole de tête de mort.
- 7) être résistantes à la destruction ou à l'affaiblissement par les éléments ou aux événements météorologiques non catastrophiques (comme la neige, la pluie, des températures et une humidité extrêmes, un ensoleillement direct, etc.).

PRÉCAUTIONS

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS, DES ANIMAUX DE COMPAGNIE ET DES ANIMAUX D'ÉLEVAGE. Se laver les mains avant de manger, de boire, de mâcher de la gomme, de fumer ou d'aller aux toilettes. Laver la peau à fond avec de l'eau et de savon après avoir manipulé le produit. Laver les vêtements contaminés séparément du reste de la lessive, au savon et à l'eau chaude, avant de les porter de nouveau. Si le pesticide pénètre sous les vêtements, les retirer immédiatement, se laver la peau à fond et enfiler des vêtements propres. Porter des gants résistant aux produits chimiques durant l'élimination des rongeurs morts, des appâts non consommés et des contenants vides.

Toutes les personnes qui manipulent, chargent ou appliquent ce produit doivent porter une chemise à manches longues, un pantalon long, des chaussures et des chaussettes ainsi que des gants résistant aux produits chimiques. De plus, les personnes qui procèdent au chargement des pastilles ou des appâts dans l'équipement d'application, ou au chargement et à l'application du produit à l'aide d'équipement manuel, doivent porter un masque antipoussière approuvé par le NIOSH et des lunettes de protection.

Peut être mortel s'il est avalé. Éviter tout contact avec la peau. Ne pas respirer sa poussière ni ses émanations. Ne pas laisser le produit en tas non protégés. Ne jamais contaminer les aliments destinés à l'alimentation humaine ou animale.

PREMIERS SOINS

Dans tous les cas d'ingestion de ce produit, avertir immédiatement un médecin ou un centre antipoison. Prévenir immédiatement un vétérinaire lorsque l'empoisonnement d'un animal de compagnie ou d'élevage est suspecté.

Entre autres symptômes de l'exposition aux produits relâchant de la phosphine, nous pouvons citer les maux de tête, le vertige, la nausée, des difficultés respiratoires, des vomissements et la diarrhée. Dans tous les cas d'exposition, protégez-vous, éloignez la personne exposée de la source d'exposition et emmenez-la aux urgences. Dans la mesure du possible, ayez avec vous ce manuel d'utilisation, le contenant, l'étiquette ou le nom du produit et son numéro d'homologation lorsque vous sollicitez les soins d'un médecin.

PROTECTION DES SECOURISTES

Le gaz phosphine est à la fois un poison systémique hautement toxique et un sévère irritant des voies respiratoires. Les personnes exposées aux phosphures solides (qui réagissent à l'humidité pour produire de la phosphine) peuvent poser des risques à d'autre personne s'il y a du phosphore sur les vêtements, la peau ou les cheveux. Les secouristes doivent se protéger à l'aide d'un équipement de protection individuelle approprié avant de secourir ou de prendre soin d'une personne qui a été exposée à un produit relâchant de la phosphine et/ou lorsqu'elles pénètrent dans une zone ayant une concentration de phosphine potentiellement dangereuse. Un appareil respiratoire muni d'une cartouche anti-vapeurs organiques approuvée par le NIOSH, la MSHA ou le BHSR, pourvu d'un préfiltre approuvé par le NIOSH pour les pesticides ou un appareil respiratoire autonome fonctionnant par pression positive et approuvé par le NIOSH ou la MSHA est recommandé lors des interventions concernant une exposition aux concentrations de phosphine potentiellement dangereuses ou inconnues.

EN CAS D'INHALATION : Déplacer la personne vers une source d'air frais. Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance. À l'aide d'un ballon-masque qui permettra au secouriste de prévenir une éventuelle exposition secondaire au gaz phosphine, faire respirer artificiellement la personne. Ne pas pratiquer le bouche-à-bouche. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente. Appeler un centre antipoison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement.

EN CAS D'INGESTION : Appeler immédiatement un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. NE PAS BOIRE DE L'EAU. Ne rien administrer par la bouche. Ne pas faire vomir la personne. Il est probable que l'exposition produira des vomissements spontanés.

EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU OU LES VÊTEMENTS : Dans un endroit bien aéré, donner un coup de brosse sur les vêtements et les chaussures ou les secouer pour retirer la substance. Avant de les laver, mettez les vêtements dans un endroit aéré. Ne pas laisser les vêtements contaminés dans des espaces occupés et/ou restreints tels qu'une voiture, une fourgonnette, une chambre de motel, etc. Laver soigneusement la peau contaminée avec du savon et de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX : Garder les paupières écartées et rincer lentement et doucement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les

lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'œil. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement.

Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES

Appât pour rongeur contenant du phosphore de zinc réagit avec l'humidité contenue dans l'air, les acides et plusieurs autres liquides pour libérer un gaz, le phosphore d'hydrogène (phosphine, PH₃). Une légère exposition par inhalation cause des malaises, des tintements dans les oreilles, de la fatigue, des nausées et une sensation d'oppression de la poitrine qui est soulagée lorsqu'on respire de l'air frais. Une intoxication qualifiée de modérée entraîne de la faiblesse, des vomissements, des douleurs situées au-dessus de l'estomac, des douleurs thoraciques, de la diarrhée et une dyspnée (difficulté à respirer). Les symptômes découlant d'une intoxication aiguë peuvent apparaître de quelques heures à plusieurs jours après l'exposition. Une telle intoxication peut causer un œdème pulmonaire (liquide dans les poumons), des étourdissements, une cyanose (peau bleuâtre ou violacée), une perte de conscience et la mort. En quantité suffisante, la phosphine peut affecter le foie, les reins, les poumons, les systèmes nerveux et circulatoire de même qu'être à la source (1) d'un œdème pulmonaire, (2) de taux élevés des sérums glutamo-oxalacétique transaminase (SGOT), glutamopyruvique transaminase (SGPT) et de phosphatase alcaline (PAL), d'une baisse du taux de prothrombine, d'hémorragies et de jaunisse (jaunissement de la peau) et (3) d'une hématurie (sang dans l'urine) et d'une anurie (quantité d'urine anormale ou inexistante). Ces signes pathologiques sont caractéristiques de l'hypoxie (manque d'oxygène dans les tissus). Une exposition fréquente à des concentrations supérieures à celles permises pendant quelques jours ou semaines peut causer une intoxication. L'inhalation de ce produit peut entraîner un œdème pulmonaire (liquide dans les poumons), une hyperémie (accumulation de sang dans une partie du corps), de petites hémorragies cérébrales périvasculaires et un œdème cérébral (liquide dans le cerveau). Ce produit est toxique s'il est ingéré. L'ingestion de cette substance peut causer des séquelles aux poumons et au cerveau, mais les dommages aux viscères (organes internes) sont plus courants. Il faut traiter selon les symptômes. On suggère au médecin traitant d'utiliser les mesures suivantes s'il les juge appropriées : Dans les cas d'intoxication légère à modérée, les symptômes peuvent apparaître jusqu'à 24 heures après l'exposition. Une surveillance doit être effectuée pendant au moins cette durée. Les signes d'intoxication aiguë apparaissent plus tôt. Tout cas d'hypoxie et d'hypotension doit être traité selon les méthodes habituelles d'oxygénation, d'intubation, de ventilation et de pression positive, au besoin. Utiliser des solutions intraveineuses, des hypertenseurs et des inotropes si nécessaire. En cas d'ingestion d'une grande quantité de phosphore de zinc, on peut effectuer une aspiration de contenu gastrique en insérant une sonde naso-gastrique de calibre 16 french une fois que le patient est stabilisé. Il n'existe pas d'antidote spécifique. Une hémodialyse peut être indiquée en cas d'insuffisance rénale, mais elle ne permettra pas de retirer la toxine.

ENTREPOSAGE

Conserver dans un endroit frais et sec, à l'écart des autres produits chimiques et des aliments destinés à l'alimentation humaine ou animale. Ranger le produit non utilisé dans son contenant d'origine, dans un endroit sûr, hors de la portée des enfants et des animaux non ciblés.

ÉLIMINATION

Ne pas réutiliser le contenant vide. Jeter les appâts non utilisés ou avariés conformément aux exigences locales. Vérifier si un nettoyage supplémentaire du contenant avant son élimination est exigé en vertu de la réglementation provinciale. Rendre le contenant inutilisable. Éliminer le contenant conformément à la réglementation provinciale. Pour tout renseignement concernant l'élimination des produits non utilisés ou dont on veut se départir, s'adresser au fabricant ou à l'organisme de réglementation provincial. S'adresser également à eux en cas de versement ainsi que pour le nettoyage des versements.

ÉLIMINATION DES RONGEURS : Jeter les rongeurs morts avec les ordures ou les enterrer.

AVIS À L'UTILISATEUR : Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la Loi sur les produits antiparasitaires. L'utilisateur assume les risques de blessures aux personnes ou de dommages aux biens que l'utilisation du produit peut entraîner.

Medical 1-800-498-5743

[?] 1-800-621-8829

FABRIQUÉ PAR :
HACCO, Inc.
110 Hopkins Drive
Randolph, WI 53956

Code (NO.RE.) RO.RE.

Item No.: 1241280
 Net Contents: 5 Kilograms (11 Pounds)
 UPC: 0 23626 01430 (5)
 Format: UPC - A
 Label: BK 220026

Item No.: 1241280
 Net Contents: 4 x 5 Kilograms (4 x 11 Pounds)
 UPC: 000 23626 01435 (0)
 Format: Interleaved-2-of-5
 Label: Case Label